

T.B.M.M

DDC: \_\_\_\_\_  
YER: 73-3955  
YIL: \_\_\_\_\_  
CLT: \_\_\_\_\_  
KSM: \_\_\_\_\_  
KOP: \_\_\_\_\_  
DEM: 73-11976

KÜTÜPHANESİ

# فصول مسرعه

اسلام ایده نصر اینستک منابع اسلامی

اثر

خلیل خالد

فیثائی ٦٠ پارہ

هر حق محفوظ در.

قسطنطینیہ  
مطبعة احمد احسان

۱۳۲۶



## مقدمه

اشتغالات سلۇرى دن آزادە قالدىق، «فصول متوجه»، عنوانى  
اىشىدە، بىرندىن مآل جهتىلە آيرى، بىضۇ رسالەلر نىرا يېڭىك  
آميدىنەيم. لىستىلام ايلە نىصرايىتىك مناسبات اولىيەسەنە داڭز  
اولان اىلك فصلى عثمانلىلار ايلە انكلابىزلىك اىلك تىماسى حقىنەكى  
فصل تعقىب اىدەجىڭىر. فصول محررەنک يېڭىنسق بىرصورتىدە  
نشرى متصور اولدىيغىنىدىن ھىئىت بىجوەعسىدىن ايلرى دە بىركتاب  
حصـولـه تـتـورـمـك مـأـمـوـلـدـرـ . بـوـخـصـولـكـ موـادـ منـدرـجـسىـ  
تـتـبعـاتـ اوـزـرـىـنـ يـازـلـىـشـ شـىـلـرـ دـنـ عـبـارتـ اوـلـهـ جـقـ والـقـاطـ اوـلـنـانـ  
مبـاحـثـ حقـنـىـدـكـىـ محـاـكـاتـ كـالـ سـرـبـسـقـ اـيـلـهـ يـورـىـدـىـلـهـ جـكـدـرـ .  
مـمـلـكـتـىـزـدـهـ دـورـ مـشـروـطـىـتـ آـچـىـلـقـدـنـ صـوـكـرـهـ حـرـىـتـىـكـ نـهـ  
دـىـمـكـ اوـلـدـيـغـىـ دـاـڭـ عـوـامـ نـاسـهـ غـزـنـهـ سـتـونـلـرـىـنـدـهـ بـوـجـىـلـىـ  
ايـضاـحـاتـ نـاـحـىـهـ وـىـرـلـدـىـ . يـازـقـ كـهـ بـوـ يـوـلدـهـ نـصـيـحـتـلـرـ اـفـكـارـ  
منـورـهـ اـخــاـبـىـنـدـنـ صـاـيـلـانـ بـىـضـ ذـواـئـكـ دـهاـ زـيـادـهـ اـحـتـيـاجـ  
حـىـنـ اـيـتـدـكـارـىـ آـكـلاـشـىـلـيـوـدـ . بـوـنـلـرـ دـنـ بـرـ قـاـچـىـ «ـجـانـ بـوـ

ذات ده اسلامیت مسائلنی حلامی قاریش دیریبور » دیشور .  
 بر مسئله‌ی علمی بر نقطه نظردن تدقیق اینک سیاسته « جائز  
 و مصیب اولیان مواددن بحث ایلک مفاسنده تلقی او لنه ماز .  
 دولتك صفت مأموریتنی خائز اولیان بر آدم احتیاط رسمی به  
 حاجت کورمکسزین ایستدیکی مباحث و مسائلی حریت  
 واستقلال کامل ایله یازه بیلور ؛ شو شرطله که دائره نزاهت  
 و نصفتدن آیرلیه وبا تجاوز وسوه تأویلده بولنیه !

خلیل خالد

طرابیه



## برنگی فصل



«عجایب ، ترکار اینجون خرستیانلر حقنده بو درجه آثار  
مودت اظهاری هیچ ممکن می ایدی ؟» دیه سؤالارده بولنان  
اجانبیه قارشی نه یولدە جواب ویرملی بىلەم . و قتیله الى بر  
غیر مسلم الله طوقونمش اولسە تجدید وضوئه حاجت حس  
ایتمش اولان مسلمان بو کون بىلە خرستیان ایله وطنداشلاق  
حېقى نامنە مصافحە ایدیپور ؟ بو ایسه اجانبی حیرتىدە يراقيبور .  
خرستیانلر ایله اهل اسلامك معاملە متقابله سنك اساسنى  
تدقىقە كېرىشىرسەك او حىرتە محل او لمدىقى آكلارز . غير  
مسلمە نقرب معاشرى زوال طهارتە سبب عد ایتمش اولان  
مسلمانك ذهابى بو سوه ظن جاھلانەدن ايلرى كىلىش اولدىنى  
كې اسلامىق خرستیانلر حقنده آثار مودت ارائەسنسە مانع  
فرض ایتمك دە بى سوه قفهم غرضكارانە نتىجه سىدر .  
مناسبات متقابله نك اوائلده نصل جريان ايتىدىكى تحقيقى  
ایتك اسلامك نصارايە قارشى بى مسلك مصافات وضع ايلش

اولدینی حقیقتی میدانه چیقدارو . خرسیانلرک بر رابطه مودت ایله اهل اسلامه قرین او لمىنى ایضاح ایدن (ولتجدن أقر بهم مودة للذين آمنوا الذين قالوا أنا نصارى) آیت کریمهسى او بابده کی مسلک اسلامك اساسنى وضع ایتمىشدر . اسلامك مبادى انتشارنده ایلک تماسدہ بولندینی جماعات نصارى بیزانسین ایپراطورلاغه تابع ایدىلر . بو دولتك جلب مخادننەه جایلشىق ایسه سیاسیات بین الملل خصوصىدە تعقىبى اسلامه توصىھ بويونلش اولان بر طریق سیاست ایدى . (ام غلبت الروم ....) آیت کریمه سنك مآل منبى ده بو قولك حقیقتە دلالت ایدر . بشـقـه بر اثر عاجزى ده (۱) دخى اشارت ايدلدىكى او زره طرف اسلامدە يو مخادننە بى خىلى زمان مراعات مقتضىيە آثارى كوسـترـلـدـى . غـزـواـةـ متـعـدـدـهـ بـيـلـهـ نـصـرـانـىـتـ حقـنـدـهـ بـسـلـىـلـىـنـ . قـرـابـتـ اـعـقـادـيـهـ حـسـنـ دـوـسـتـاـنـسـهـ بـلـكـ اوـ قـدـرـ خـلـلـ كـتـورـمـدـىـ .

حقیقت حاله بويله اولسـهـ اـيـدـىـ اـعـصـارـ مـتعـاقـيـهـ دـهـ بـوـ اـيـكـ سـلـكـ اـعـتـقـادـ اـحـجـابـيـ آـرـعـسـنـدـهـ بـوـنجـهـ عـوـفـ مـقاـتـلـلـرـهـ ، بـوـنجـهـ عـخـاصـهـاتـ خـوـزـرـانـيـهـ حـلـلـ بـوـلـخـامـقـ اـقـضـاـ اـيـدـرـدـىـ دـىـلـهـ بـىـلـوـرـ . بـويـلـهـ بـرـ اـعـتـرـاضـكـ جـوـابـيـهـ مشـكـلـ مـكـلـدـهـ ، اـدـامـهـ مـصـاـقـاتـهـ بـىـلـهـ اـجـرـاـيـ عـخـاصـهـاتـ اوـانـهـ كـلـسـنـهـ سـبـبـ اوـلـانـ حـلـائـيـ طـرـفـ

اسلامیانده آرامامالیدر . کلیسای نصرانیت ناصح صالح وسلم اولان حضرت عیسیٰ‌انک ائنینخی ترك ایله ین الملل تأسیس حاکیت امل مجرانه‌سنے دوشمش و روما مقام روحانیت آوروپاده تقویۃ نفوذ ایتدکدن صوکره ظلم شرقه‌هخی اجرای حکم ایلک حرصنہ بتلا الولشدی . عهد جدیدک «جهانک هر کوشہ‌سنے کیتندہ انجیلی بوتون اقوام بشره تلقین ایت [۱]» دستوری ایسه حضرت عیسیٰ‌انک ناصح جیلہ‌سنک انسانلرہ تبلیغندن زیاده کلیسانک آمریت متی حکمہ‌سنک توسعی داڑھسنے ، ارکان کلیسا یه عقد رابطہ تابعیت ایده جک اقوام بشرک تکثیریه بز وسیله اتخاذ او لپشیدی . بیطرف مؤرخارک آنای متعددہ سنے نظرآ انتشار اسلامیت کلیسانک بو طول املنه شرقده بیوک بر مانعه تشکیل ایتدکدن ماعدا مسلمانلرک غربیه طوغریده توسعی ساحة فتوحات ایلسک باشلاملری او زرینه اکابر کلیسا نزدندہ اسلامیت خرستیانلرک عدو اکبری تاقی ایدیلوں و حق مذاہب پاطله مجوسک مادونسندہ بر ذهاب ہنی صایلولواراولدی . اهل صلیب دوزینک کشادندن اول آیکنڈه تا یچھے عصر لر صوکریہ وارنچھیہ قدر کسداران ایدن زمانلرده یازیلان اهل کلیسا اوامر و محبر راتسندہ اسلامیت حقنده بسیلینیلن حسیات حصمانه تعریف او لئے میہ جق قدر شدیددو . عیسیٰ‌انک دشمنلری ، ایلسک قوللاری ، کفار خاله ، ارض مقدسی تلویث ایدن ،

[۱] سن مارق انجلی . اون آلتیجی یاچہ . اون بشنجی فصل

کلاب عقوره کی تعمیرلر اک صالح عد اولنان اکابر کنیسائیه  
طرفدن بیله مسلمانلری توصیفاً ذکر اولنورایدی. تمییج حس  
عداوتہ مدار اولمچ اوزدھ ایلک اهل صلیب تشکلی صره سندھ  
پاپا ایکنیجی (اور بن) طرفدن (فلہرمون) شهر نده ویریلن بر  
موعظة آتشین مالک حاوی اولدینی کلات تذلیلیه اسلامیت علیہندہ  
اویامش اولان عداوتک درجه سنی پک ای اراہه ایدر .

ایشته غربک مشرق اسلام حقنده بو وجهله میدانه کلش  
اولان بغض و نفرتی اسلامیتک خرستیانلرله امزاوح استحصالی  
حقنده کی مسلک ماشانی نتیجه سز برآقش و بو ایکی طریق  
اعتقاد سالگلری ایجون تأییف یین حصولانی امکان حارجنه  
چیقاویمش ایدی . ف الواقع اسلامیت دخی افراد بشری داره  
اتخاذنده تکثیر مقصدینه خادم اولدی . فقط اعلای کلۃ اللہ دن  
مقصد کافه ناسی کندی ساحة مذهبیه منه ادخال دکلدر. جناب  
رب العالمین حیات ابنيای بشرک نظامی تنویع ایله وضع ایلش  
اولدینغدن جهانک هیج برحالنده اطراد تام موجود اوله ماز  
واحوال بشر یکنفسق بوله ماز ؟ بناءً علیه انسانلرک عین ذهاب  
واعتقاده مالکیتی غیر طبیعیدر . جناب ناظم الامور ایستدیکی  
انسانلری ایستدیکی طریقدھ مظہر غفران ایده بیلور . ایشته  
بو حکومتھ مبنیدر که قرآن کریمده (وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لِجَعَلَهُمْ أَمَّةً  
واحدةً وَلَكِنْ يُدْخِلُ مِنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَةٍ) بویورلمشد (۱)

ایمدى اهل اسلامك خرستيانلره ساکن اولان ممالکده کى  
قتوحاتى — زمانك قدمى وافكار بشرىه نك نهصانى "ترقيسى  
نظر دقه آلنور ايشه — غالبك عدو مغلوبه ايده بىله جىكى  
مساعدانك اك مرحنليلىنى حاوي اوله كلاشدر . في الواقع  
مغلوبلارك طريق ديانته كيرملرى ترغيب اولنوردى ؟ (أَفَأَنْتَ  
تُكَرِّهُ النَّاسَ حَقَّ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ..... ) نص جليلنك (١)  
مفهومىندن مستبان اولدىنى اوزىزه مغلوبى زورلە ايمانەكتورمك  
دەخى نا مشروع عد ايديلوردى . قبول اسلاميت ايدىلر  
اخوان مذهبىيە ايله مساوات كاملاھ يە مظھر اولورلار و غير مسلم  
صفىتىدە طورانلىر حراج كېيىھ حاكم غالبك وضع ايدەجىكى تتكلفات  
ميرىيە ايله مكلف اولىق اوزىزه حریت مذهبىيە لرىنە مالكىتىدە  
ختىار قالورلاردى . بوندن طولايى دركە حاكمىت اسلامە كېن  
ممالىك هەر طرفندە كىرتىلى جماعات عيسویە موجود اوله كلاشدر .  
مەللى عيسىوينك غلبە چالدىنى ممالکده عىن حال واقع  
اولىدى . طوائف مسلىمە مغلوب ايدىلنجە مسلمانلاردن كىت  
كىدە ائر قالمىدى . اسپانيادە ، فرانسەنڭ جنوب طرفلىنده ،  
سيايچىليادە مىليونلارلە مسلمان وار ايدى ؟ تارتارلارك توسع  
حاكمىتى اوزىزىنە يوز بىكىلر جە اهل اسلام لهستان حدودىنە  
قدر اولان آوروبا بلادنە ساکن ايدىلر ؛ بخارستانىدە ،  
صربستانىدە واسكى افلاق و بغداد ايالتلرندە يوز بىكىلر جە

مسلمان بولنیوزدی . بوزالرده جهات حسله یا محظ ایخاندی  
 و یا بشقه حوزله ظلیب اویلدي . بر قاج حمیتند وطنداشلور منک  
 هشت وطنیزوراهم لزیله حرکات اخیره نیت خود وجوده کتو زلمه مش  
 الا لسه ایدی آوزو با قطعه نشنه قالمش اولان بر قاج هیلیون  
 سکنه مسلمنه نک بقاسی دخی تهلکیه اوغرایه جق ایدی .  
 بچون عجبا ؟ بزده یا ساقه یا سی ایله و یا نقصانی تحری حقایق  
 سبیله نفوس اسلامک بو زوالی مسلمانلرک ترقیات مادیه جه  
 ملل نصرانیه نک مادوننده بولنديغنه عطف ایدنلر چوق در .  
 بو ذهاب استقلال اسلامک زواله تعلق ایدن خصوصاتجه بر  
 درجه یه قدر طوغری در . لکن مسلمانلرک شخصیت جهیله  
 ضیاغنه بشقه بر سبب آراملیدر . مسلمانلر معنویات جهیله  
 خرسنیانلرک مادوننده دکلر ؟ بناءً عليه حاکمیت ملل خرسنیا .  
 نیه نک غلبه جالدینی یرلرده افراد مسلمنه نک زوال و ضیاعی —  
 اقوام عالیه ایله ثماںی خالنده منقرض و نابود اولان — طوانف  
 وحشیه نک زواله قیاس ایمک پک بویوک بر تحریر کستانخانه در .  
 زوال مسلمینک سبب حقيقةسی کلیساي نصرانیتک مسلکنده  
 آراملیدر . « دنیانک هر طرقه کیت و بوتون اقوامی انجیله  
 قابیع ایت » دستورنده بر اجریار خاصه سی وارد رکه بونک فرض  
 مطلق صورتنه موجب مرها عات اویلیغنه دائز آور وها نارینخی  
 دلائل عدیده بی جامعده . مدققین علوم سیاسیه دن ( فرانسوا  
 لوران ) نام ذات « تاریخ انسانیت حقنده نعمات » عنوانیله  
 یازدینی اثر عظیمده « ماھیتنده ادبیان سازه ایچون عدم بمحمل

انری مندیج اولان نصرانیت — نصرانی اولیانترک دینیه کتو ریسی مسلیکنده — هیچ بر قاعده نصفه رعایت ایتدی ؟ حقی بخصوصده حسیات مرحتکارانه بیله تورک ایتدی (۱) دیور .

ایشته کلیسانک کسب قوای مادیه ایتمی و بالاخره کلیسا هفوند و حائیسفو کندی قوتلرینه معین عدایدن امرای نصرانیه نک تحکمی او زرینه بوتونز علمی نصرانیتک تابع احکامی ایلک مقصدی رواج بولدی . بو مقصدک جریانی اهل محومندن ، طافه هبوددن زیاده اهل اسلام طرفمند آثار ممانعه — و حقی طریق انتشارده فعالیت رقابتی — مصادف او لیجه مسلماناق آورو پاجه آمال نصرانیه نک عدو اعظمی عداولندی . بزم ممالک نصرانیه دارالحرب دیدیکمزی تعصب عدواوه منه بر دلیل اوله رق کوسترن اجنی مؤلفلری آورو پای نصرانیتک دها او بجه مسلمانلری دشمن طبیعی و دامنی عد ایتدکلری خی و اساساً اسلامک خرستیانلر حقنده کی مسلک مصافتی هیچ ده قاله آمازلر . فی الواقع انجیلمده حضرت عیسانیمه صلح و مسلمت بشیری ناصح احکام جمیله واردور . فقط بو احکامک منذایی حقیقیه سی لا یقیله تدقیق او لئورس آکلاشیلور که صلیحدن مقصد آنچق اخروی ، بدی بر صاحب و سلمدر و حقی اوائل نصرانیتدم مسلمت عالم حقنده نصح و پند ایده کلش اولان

[۱] *Étude sur l' Histoire de l' Humanité* نلسون F. Lassarre عنوانی اثربنیه باقیله - در دنجی جلد - ۱۸۶۷ نجی مخیفه

ذوات کرام او درجه منزوی و منق ایدیلرکه قول و فعللریله بودنیای فانی به دکل اخترتک عالم ابدیسنه عطف اهتمام ایمیش اولدقلری آشکاردر . صلح عالم حقندهکی بو ذهاب ابتدائی چوق دوام ایتمدی . انسانلر ایچجون او یولده بر مسلک ملکپسندانه عارضی در و نادرآ ظهور ایدر ؟ حال بوکه افراد بشرک هوست و افراضی احوال عالمی اکثریتله بشقه بر مجراده تخلی ایتدیر . ایدمی تاریخ نصرانیت پک آز زمان ایچجون بین البشر بر نصفت و شفقت دورینی حاوی اولدینی حالده اکثر ادوارینی غرض و منافرتی ، قتال و عداوتی اراده ایدن افعال طولدیر . حق بوندن ناشیدرکه حضرت عیسی کی رحم و صفح ابعاث ایدن بر ذات رسالتصفاتی صوکره لری اهل کلیسا اسلامیته قارشی و قوع بولان تشبیثات حربجویانه لرنده عادنا بر جزال ایمیش کی تاقی ایدرلر و انجیلی باشدن آشاغی او قویه رق افعال خونریزانه حرbi مجیز آیات تحربیسله بوله بیلدکلری آیات افکارناسه تلقین ایلرلردی . علمای حقوقدن Ernest Nys نام ذات دیورکه : « محاربات اکثریا تو-طی دعوت ایدر . قرون وسطاده پایالر چوق کره بو کی توسـط و مداخله ده بولنوردلردی . آورویا داخلنده صالح و سلم اجراسی وعظ و توصیه ایتدکلری صره لرده بهمه حال اسلامه قارشی محاربات صلیبه اجراسنی ده کمال جهد ایله امر والتزام ایلرلردی » (۱)

[۱] *Les Origines du Droit International* Ernest Nys

عنوانی کتابه باقیله - صحیفه ۲۶۶

مسلمانلره قارشی حال صالح وجودی تحویز اولنديني کي  
 نتيجه غلبه اولهرق بر حکومت اسلاميه طرفدن صالح و  
 مصادفانه رعایت ايده جکنه داير تعهد و بيان آلتنه آلمش اولان  
 حکمداران نصرانك عهدهنايمه لريني تعض ايلسلري ديانات نامه  
 اهل کلیسا طرفدن جبراً طلب اولنديني کوربهه کلش اولان  
 وقایع دندر . حقوق بین الملل احکامی عالم نصرانیتده يك کیج  
 تأسیس ایلسکه باشلاadi . ترجمه سیر الکبیر نامیله معروف  
 بولیان ازی حقوق حریجه شایان مراعات بجهه احکام عادله  
 و متمدنه ایله تدوین ایلسش اولان امام محمد بن الحسن الشیبانی  
 حضرتلىرى آوروپاده حقوق حریجه ایلسک دفعه اولهرق بر  
 صورت مطرده و عادله ده تصنیف ایممش اولان (غروتیوس)  
 نام مؤلف حکیمک ظهوریندن سکز عصر اول وجوده کتورمش  
 ایدى [۱] غروتیوس دورینه کانجه به قدر آوروپای نصرانی ده  
 یتیشمش اولان مؤلفلر — که اکثربی اهل کلیسا دندر —  
 غیر نصرانی اولان اقوامک وعلى الخصوص مسلمانلرک حقوق  
 انسانیتىكارانه ایله معامله يه لايق بولینيان محابىلردن عدد اولنیسى  
 احکامى ترویج ايدىلردى . بو مؤلفلرده پایالار کي اسلام ایله  
 وقوع بولان معاهدانك عدم وجوبى کوستزمىلردر . حال  
 بوكه سیر الکبیرده تعهدات اسلامىن بحث اولنديني صرەده

[۱] امام محمد الشیبانی ۱۳۵- ۱۸۹ (میلادی ۷۵۲- ۸۰۴) تاریخلری آذهستنده يشادى . غروتیوس ایسے ۱۵۸۳ ده طوغىدى ۱۶۴۵ ده وفات ایلدی .

حضرت بیقیمیر هلتیه الصلوۃ والسلامک «وقاء لا عذر فيه» کلامی خیر مسلمانلرله اولان عهدنامه لرنده «اما مقید ایدولار عهده و فلئی البخل بعض هنده تحدیر بیویور و قلری حصر حدره. Ernest Nys نے بالاده مذکور، (حقوق بین الملک منابی) عنوانی اثر عالمانہ مندہ دیر کہ : «حقوق حرب — کہ اسا۔ نیتکار لفک نسبتی تھیں ایدو — قواعدی مسلمانلر طرفندن پلک ارکن سوچنے تطییقہ، قوائمه باشدادی۔ بونار نسبوںک اسیانک، شیوخک، صتوحین او مجاذیتک» مظہر تھا بات اولملوی آنڈی طرفندن منع اولندی » (۱) حال ہو کہ جسمہ لرک، قویولزک و شربہ خصوصیں بجز الرک تسمیی ملک غیر مسلمہ طرفندن عماریاندہ تجویز اولنوردی۔ حق و ندیکلیلر جہ غیر اولیلر لرک اولان عمارہ لرده مسلمان عساکری، امرانی تسمیم ایتمک — مسلمانلر طرفندن مذکور، قاعدة عادلہ نک تأسیسندن یوز لرجہ سنہ صوکرہ بیله — و سائط سہمہ غایہ دن تاقی ایدل دیکنک امنالی واردہ۔ نتہ کبم بوقولک صحیح، و ندیک حزینہ اور اقتداء کی محتراتہ ابتناء یازیلان بر تاریخندن بالاستحراج بشقه بر فصلدہ ذکر اولنہ مقدر۔

دعینی طبیعی عد اولندقلرندن طولانی مسلمانلر لہا جرای تجارتک جزایی موجب کاڑدن عد ایدل دیکنہ داڑ ۸۰۵ ناریخ

میلادی سنه بیان نامه روحانی و نشر اولتش و مسلمانلره بغدادی، او دون مثلو لوازم صاتان خرستیانلرک شدید جزو ایه چار پیلمی برقاعده اولیق اوزره وضع ایدلیشیدی . هماملات بشریه نک جریان طبیعیته بخالب اولان بو امر روحانی بر مدت صوکره حکمدن ساقط اولیش و وندیکلیلر میلما انلرله مهم بر تجارت معامله سی آچشلدی ، لکن پایالفک تهدید شدیدی اوزریته وندیک درجه ایه — حق اعدام کی بر جزای و خیمه تجتی تهدیدنده اوله رق — تبعه سی بو تجارتین منعه مجبوراً اولیشیدی . W. Heyd نام مؤلفک پیانه نظر آ کرک اتفعه ویا اشافت بجزیره لوازی سی ایتمق ، کرک قبودانلر صفتیله خدمت مسلمینه کیرمک ایستین خرستیانلرک اموالی مصادره و حریت شخصیه لری الغا اولنورمیش (۱) شیمدی بونی جزایر لیلرک ، تونسلیلرک ، امرای مصریه نک و آنلردن صوکره عنانلیلرک اجنی بازرگانلرینه ویردکلری امتیازات تسبیلیه ایله مقایسه ایدر ایسک عالم نصرانیت ایله عالم اسلامیت آره سندک معامله متقابله نک نوعی تعین ایچون واضح بر مثال بولش اولورز .

قرن وسطاده کلیسا ارکانی مذهب نامه بونجه افراد بشری جربه بسوق ایدردی که بو افراد بر اعتقاد صمیعی ایله میدان جنکه جان آنارلردى . صوکره لری مسلمانلر علیه نه

W. Heyd [۱] :

« Histoire du Commerce du Levant au moyen âge »  
منوانلی کتابنے باقیله . پرنجی جلد - ۱۱۳ نجی صحیفه

محاربات دائمیه ده بولنه بیلمک ایچون صرف بر اعتقاد مذهبی کاف کلمه مک باشلامش ایدی . عنانلیلرک ظهوری و استقلال اسلامک تأییدینه همتلری کلیسا یه محاربات صلیبیه ایچون یک فرستنر ویرمش ایدی . ناریخ عنانلیلرک ادوار او لیه سی مدققا نه و بیطرفا نه بر صورتده حما که او لنورسه آکلاشبلورکه عنانلیلر دخی محاصمه لرنده قواعد انسانیه دشمنلرندن زیاده مراعات نه بولنورلر و معاهدات منعقده احکامی آنلردن زیاده موقع اجرایه قویارلر ایدی . اسلاف عنانیانک جدیتی هر شیدن زیاده امر شریعته مراعات نه تحملی ایدردی . واقعا بربینی تعقیب ایدن محاربات صلیبیه ده کی افعال غدارانه آنلرده بر فکر انتقام اویاندیره ق طبیعی او لدیقندن شدته مقابله بالمثل او لنو ردی . فقط عنانلیلر دشمنلری او لان اقوامک اهل کتابدن او لدیقندن پیش ملاحظه دن آیره ما زلردی . قرآن کریم نصاری ایله او لان غوغاده ملا یقی آمر در ؟ نته کم ( وَلَا تُحاجِدُوا أَهْلَ الْكِتَابَ إِلَّا هُوَ أَحَسَنُ ) بویورلشدر . اعدا حقنده حام و سکینت اجراسیله انتقامک عدم ترویجی دخی احکام اسلامیه دندر ؟ ( فَاصْفَحْ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ) آیت کریمه سی ده بو حکمی مؤیددر . بوراده شایان تدقیق بر نقطه وارد در : نیچون بز اهل کتاب او لان نصاری افرنج ایله حرب دائمی حالتده بولندق ؟ نیچون طوائف اسلامیه ایله ام عیسویه آرہ سنده بونجه عصرلر مناسبات متقابله انسانیت پرورانه تأسیس او لنه مدی ؟ بو کاویر یاه جک

ایلک جواب شودر : خرستیانلار دخی عین وجهله بزی اهل کتاب اولمی و کندیلرینه نوع بشرک غیر نصرانی اولان طوائف سائزه سندن دها يقین بولنچ صورتىnde تلقى ايمدیلرده آنك ايچون ! بالاده دخی ذكر اولندينى اوزره اكابر عيسويه اسلاميتى كليسانك نفوذ جهانكيرانه سنه مانع بر رقيب مدهش تلقى واهل اسلامى او رقابت شدیده يه خادم طوائف ضالله دن عد ايديكىندن بزه قارشى هىچ بر تعهدك اجراي حكمته جواز ويرمن و بزلرلە صالح و صلاح حالتىه اجراي معامله يه مساعدە ايچىز ايدى . اهل اسلام كندى احکام مذهبىيە سنه معتقد و منقاد اولندينى كى افراد عيسوييە اوامر و احکام كنيسائىيە يه ايمان و اطاعت ايلىرى . احکام اسلاميە خرستيانلارلە صالح و صلاح حالتىك تأسىنى تجويز ايچىزى ؟ بو جەق آكلاءق ايچون بزىيە كاشف حقايق اولان قرآن كريملک اوامر يە مراجعت ايدهم : آنجىق وقوع بولەجق تجوازه قارشى سلاخە صارىق و يوقسە حيايىزە قصد ايمىنلىر حقىندە تعدى اولغامق لازىدر . ( وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ الَّذِينَ يَقَاتِلُونَ كُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ) كلام منيفىندن او بايدە نە مراد اولندينى آشكاردار . كذلك كنيساه نصرانىيە اوامر يېنك عكىسىنە اولەرق اسلاميت صالح و سالم حالتىك تأسىنى دخى مر وجودر . ( وَأَنْ جَنَحُوا لِلسَّامِ فَأَجْنَحَ لَهَا ) نص جليلى دخى خال صالحە ميل ورغبتى توصيه ايلى .

شیمدى مسئلهٔ صلح مناسبىلە كلپسا احکام واوامر رواجا.  
 نیهسى اهل اسلام حقنده نېيولدە تعیین مناسبات ایتىشىر آنى  
 آكلايم : قرون وسطادە و قرون اخیرەنك مبادىسىنده آوروپايى  
 نصراينىڭ مشرق اسلام حقندهكى مسالك سیاسىيەسنى اراڭ  
 ايدن آثار علمىيەنك اكترىسى لانىنچەدر . بو آثارى براھاطە  
 تامە ايلە تدقىق ايلەن اولان *François Laurent* اوچۇدە  
 التقاطدە بولندىقىز اثر فاضلانەسەنك اوتجى جىلدندە آكلامق  
 اىستدىكىز مېبحى شو وجهەلە اىضاح ايدر : — « بىر يېن اك  
 كلىسانەك نەقەنە منافى صورتىدە ايدىلش ايسە كائۇن لم يكىن حكىمندە  
 قالوردى . بوندن استحراج اولنە جق نتىجە منطقىيە ايسە  
 مسلمانلارلە عقد ايدىلش اولان معاهداتىك مرعى الاحکام  
 بولنامىسىدە . سن بولك اشخاص آرەسەندهكى مناسباتى تعیین ايدن  
 بىر كلامنى قرون وسطادە اهل كلىسا ملتلىرىك مناسباتى حقنده  
 تعبيقىدىن چىكىمىدى . سن بول او بابىدە نە سوپىلدى ؟ مۇئىنلەر  
 (خرستيانلار) غىر مۇئىنلەر (نصرانى اوليميانلار) ايلە معاملاتىدە  
 بولنامىلىدرلە حتى آنلارلە يىوب اىچەمكىدىن بىلە خىزىر ايلملىدرلەر  
 دىدى . اىمدى نەقۇ دىيانىت نامە او مقولە معاهداتىك عقدى  
 نەنلى اولندىنى كېيى عقد اولىنىش اولان معاهدات دىنى اوسىيەلە  
 حكىمندەن اسقاط ايدىلور ايدى » [۱] مۇئاف فاضلەك بومىسىك  
 سیاسىيە اىضاح صەرەسەنده ويردىكى امثالە تارىخىيە دن بىرىسى

اوتجى *Etude sur l'Histoire de l'Humanité* [۱]

جلد - ۴۳۳ نجى مىھىفە

TBMM KUTUPHANESİ

صرف تاریخ عثمانی به عائد در که انگلیز مؤرخ حکمی (گیبون) دخی « روما ایمپراطور لفنك تدنی و اضمحلالی » عسوانی آلتندک اثر مشهورینک ۶۷ نجی فصلنده بو وقعة تاریخیه بی پیطرفا نه تنقید ایلشدر .

سلطان مراد اول حضر تاریله محار قرالی لادیلاس آره سنده عقد صلح او لنشدی . معاهده صلحیه نک رعایت احکامی ایچون حضرت پادشاه قرآن کریم او زرینه ، مشارالیه قرالد کندی کتاب مقدسی ایله یعنی ایتمشـلر دی . پاپالفک آمانیاده و کلی او لان *Julien Cesarin* نام قارديبال بو معـاهده نک عقد او لندینی دورده ترکار عابنه بر محاربہ صلیبیه تشکیلی مقصدیله موعظه لر ویریور دی . صلحک اعاده سـیله معاهده صلحک عقدینی متعاقب قرال لادیلاسه مذکور قارديبال طرفدن بر بیاننامه واصل اولدی که بونده معاهده نک نقضی طلب ایدل دی . قارديبال سه زارینی بو بیاننامه سنده لادیلاسه خطاباً « سن آن بحق کندی الله گه ، اخوان عیسیو یه که قارشی دینک او زرینه یعنی ایده بیلورسک . بوجبوریت دینیه عیسی الله گ دشمنلرینه [۱] ) قارشی ایدیلن عهد زندیقه ایه حکمدن اـسـقـاطـ اـیـلـ » قولیله تهدیدده بولنشیدی . اـفـکـارـ عمـومـیـهـ طـیـبـیـهـ او دیندار ذاتک تـشـبـشـیـ تصـوـیـبـ اـیـلـدـیـکـنـدنـ لـادـیـسـلاـسـ نفسـ عـهـدـ اـیـلـدـیـ .

[۱] یقین وقتله قدر آوروپا مؤلفلرینک اهل اسلامی حضرت عیسائمه دشمنی اولق او زرہ تو صیف ایده کلدکاری نه قدر فاختن بر

تغیر حققتدر !

ایشته وارنه محاربه مشهوره سی بو نقضک بر نتیجه آئیه سی  
ایدی که وارنه معرکه سنده کی اضمحلال صلیبیه نک عثمانیلر  
طرقدن یندن نکولک برجزای ربانیسی او له رق تلقی اولدینه  
وئرخ گیبون حقلی بولیور .

\* \* \*

### ملاحظه اختتامیه

شو صوک کونلرده اسلامیت دست مصافتی بر کره دها  
خرستیانلره طوغری او زاندی ؟ هم ده کمال صمیمه نله ، بر  
سخارقه شوق ایله او زاندی . بو حال کرامت بشریه قیلنلن  
بر شیدر . مع ما فیه بو کرامتی بیک بو قدر سنده بیری جاری  
اوله کان سو ظنی ، نفافی یکدن ازاله اید بور ظن ایمک  
طبیعت بشرک روش حقیقی سندن غفلت . ایمک کی بر حالدر .  
بزم خرسیان اقوامدن ھنی ایده جکمز شنی آندر کده کمال  
خلوصله مقابله بالتلده بولنقده دواملری در ؟ زمانک ترقیسی ،  
افکار بشرک تعالیسی ایسه بو یعنی منک بوندن بویله حصولی  
تأمین ایده جک بر مرتبه ددر . وطنمزک غیر مسلم طواوه  
کنانچه : بونلر کمندی آره لرنده ترکجه نک لا یقیله تدریسی تعمیم  
و منایا اسلامیه بیغرضانه و فیلسوفانه تدقیق ایدولرسه .  
عباد الله آرمه سنده مسلمانلرک امتزاج واختلاط ایچون اک  
مناسب بر طاوه اولد قلربی آکلارلر . غیر مسامم لذکای

عثمانیه دن وقت و نقدی اولانلر حکومات افرنجیبئنگ تخت  
نابعینه کیرن مسلمانلرک حانی کیدوب ده آراشدیررلرسه قواعد  
عدالت و مساواته رعایتک وجوبنی عثمانلی سامانلرینئنک ملل  
اجنبیه دن زیاده آکلادقلرینی وبوقواعدى موقع اطبيقه دهازىزده  
اھتمامله وضع ایلدکلرینی تسلیمده تردد ایتزلر .

